

ACADEMIA ROMÂNĂ
MEMORIILE SECTIUNII ISTORICE
SERIA III TOMUL IV MEM. 6

I

CEA DINTĂI ISTORIE
UNIVERSALĂ TIPĂRITĂ
ÎN TRANSILVANIA

II

MOȘIILE FAMILIEI BELDY
DIN ȚARA ROMÂNEASCĂ

COMUNICĂRI

DE

N. I O R G A

MEMBRU AL ACADEMIEI ROMÂNE



CULTURA NAȚIONALĂ
BUCUREȘTI

1 9 2 5

I

CEA DINTÂI ISTORIE UNIVERSALA
TIPARITA IN TRANSILVANIA

II

MOȘIILE FAMILIEI BELDY
DIN ȚARA ROMÂNEASCĂ

COMUNICĂRI

DE

N. I O R G A

MEMBRU AL ACADEMIEI ROMÂNE

Sedința dela 21 Noemvrie 1924

I

Acum câțiva ani, prezintam tot aici, la Academia Română, o privire generală asupra celor dintâi încercări românești de a scrie Istoria Universală (v. *Revista Istorică*, VI, an. 1920, Iulie-Septembrie, p. 125 și urm.). Cea mai veche arată să fie a abatului Millot, tradusă de Molnar, după o versiune în limba germană, din 1793, și publicată la Buda, în 1800.

Intre cărțile pe care d-l Gheorghe Sion le-a dăruit bibliotecii Universității din Buda, apare însă o încercare mai veche, cu doi ani, una rămasă numai la cele dintâi douăzeci și patru de pagini.

Se chiamă *Inceputuri tainice ale istoriei de obște: Istori vechi partea d'intâi, în tipografia lui Petru Bart, 1798*.

Capitolele ce se cuprind în acest început sunt următoarele: «Izvoară mijlocitoare alease spre mai bună pleroforie a istoriei eghiptenești»; «Luări aminte de obște preste noroadele ceale vechi»; «Istoriai părților lumii», «Egipteni, cap. I. Vechile istorii ale Eghipetului, cap. III.» «Religia adică credința și nărvurile Eghiptenilor».

Originalul e francez și de o cugetare solidă și îndrăzneață. Găseșc într'un loc cuvântul *epos*, pe care autorul nu l-a putut traduce. El ține

seamă de cântecele noroadelor vechi, care «vecinicesc numele a multor viteji». Se vorbește de «oameni cari mai mult se îngrijesc după temeuri de aşezământ ca după întâmplări». Se citează Bossuet și Rollin, ba chiar «un autor scriind *l'Origine des lois*». Eră, evident, abatele Millot însuși.

Dar stilul e adeseori altul decât în traducerea lui Molnar¹⁾. În această prinsă formă autorul e «de dincoace», probabil un Moldovean. El scrie: «Partea cea mai mare a *jituilor* vechi face pomenire de o vreame în care viețuiă oameni risipiti prin păduri». Găsim cuvinte mai obișnuite la Românii liberi: «saduri», «jgheaburi», «a se boboti», «să râmeaze pământul», «lămăi», «crăime», «iazer», «dajdnic», «capiște», «nome sau judecă», «trândavnic», «slobod», «scutință», «bir», «dajde», «prin leafă chivernisiți», «dirigătorie», «păstoricesc», «mojicesc», «corifeiu», «jivini», «mitarnic», «blagorodnic» «disidiamonie», «disidiamoniceștile cugete», «tipăritori de bani», «pârîși», «datorași», «trup balsamit», «crezător», «zălog», «lefterie», «iutit», «scopos»,

Dar manuscrisul a trecut dela Munteni: v. de ex. «noroiul cel gros», «almintrilea», «Ovrei», «pisică».

Aceste cuvinte arhaice: «deșteptul nărvurilor frumoase», «stâmpărul foamei», «învățul aceii sălbătăci», Se zice: «boerimea nu să alegea dintr'alții fără din oameni destoinici».

Și autorul cunoaște Impăratia turcească. În adevăr el scrie: «Halicarnas în Cariia, ce eră mai de mult cetate vestită, numită de Turci Bodru sau Bodrona, în ținutul Natolii».

Forme ardeleni mai că nu sunt. Doar în patru locuri: «fomeiae», care se zice pe alocurea și dincoace de Carpați. Dar se găsește «arhivumuri» lângă «condice», «catanele acelea mai de frunte în Divan», și «hingheriu».

Interesante sunt multele neologisme:

Se zice: «cărți profanicești», «cărți mosaicești», «istoricești», «soțietate», («sălbătăcești soțietăți»), «brutale», «a să polii» (*se policer*), «formă», «grad», «titroane», «națioane», «poezie», «flotă», «statul», «știința statisticească», «persesc, persești», «experiință», «coronă», «linii împăratești», «despotism», «persoane», «sicuranție», «statistică», «culme cuvenitoare», «talent», «trebi economiciști» (ca «prostateca lucrare cu mănele»), «minunător», «organisație», «schimosești», «desertăcioși», «ide», «reforme», «unimea Dumnezeului».

Se dau definiții ca acestea: «Cultura, adică lucrarea sau prefacerea no-

¹⁾ D. V. Bogrea a făcut comparația atentă.

roadelor în națioane prin căsătorie, prin lucrarea pământului și prin meșteșuguri»; «Dinastie este o domnie în care Voevozii unul după altul au stăpânit»; «Vulgatele adecă vestirile cealea tălmăcrite din Scriptură».

Să nu fie Amfilohie de Hotin autorul? Ienăchiță Văcărescu ar avea forme italiene, grecești, și turcești, care lipsesc, afară de două trei grecisme, cu totul¹⁾.

Deci Molnar n'a tradus pe Millot. El a reluat lucrarea întreruptă la Sibiu. A supus-o unei noi revizii, în care s'au făcut mari schimbări de stil, care arată pe Ardelean. Autenticitatea și a altor scrieri iscălită de dânsul, scrieri care tratează materii aşa de deosebite de ocupațiile lui obișnuite, poate și trebuie să fie pusă în discuție.

II

Cu prilejul unei călătorii la Cluj, de unde, acum mulți ani, ni-au venit fotografiile de documente istorice românești, pe care le-am publicat în volumul IX din *Studii și documente*, am găsit în aceleasi pachete serii întregi de alte acte în aceeași limbă, de o importanță care se poate vedea lesne din paginile ce vor urmă.

O cronică ungurească din veacul al XVI-lea face din cutare membru al familiei săcuiești Beldy, având moșie între Români, la Budila, un fiu din flori, un «copil», cum se zicea numai în acest sens atunci, al lui Mihnea-Vodă, căruia după trecerea la Islam i s'a zis, nu «turcitul», ci «Turcul».

Familia a păstrat legăturile cele mai strânse cu principatul muntean. De aceea nu e de mirare că la cel dintâi moment prielnic ea și-a căpătat pământuri în cuprinsul acestei țări, de care o legau tainice amintiri.

O carte domnească mai târzie, dela Constantin Brâncoveanu (1704), ne arată pe larg originile acestor cumpărături. Un boier muntean, altfel necunoscut, Tudor Ciocoro, împrumută la nevoie lui, în surgen, 20.000 de «bani» dela Beldy Kelemen (Clement). Boierul, care avea titlul de Vornic și nu iscălia cu acest pronume, care ar fi mai curând o poreclă, stăteă în Februarie 1612 de saisprezece ani la Budila, în castelul lui Beldy, pe care-l califică de «cetate», deci el era un fugar de urgia lui Mihaiu Viteazul, probabil cu prilejul conspirației contra acestuia, când

¹⁾ Biblioteca mai are «Invățături despre sămânarea inului pentru Bohemia Moravia și Silezia, sau dat în Bohemia de s. economicăscă patrioțască soțietate în anul, 1804, s'au tipărit la Iosef Ioan Piler în Liovu»; 61 pp. in 12.

unii sfetnici ai Domniei plătiră cu capul. Il apăsau și alte datorii: 35.000 de «bani» la un Turc din Belgrad, care e pentru scriitorul acțului dela Brâncoveanu: «Beligradul-de-Sus» și, prins de teribilul său creditor, Tudor fusese «pus într'un puț în fieră»¹⁾. Cum Cârstea logofătul din Buciumeni îl luase în «chezăsie» și fusese silit a plăti toată suma, Gheorghe Comisul împrumutase pe Ciocoro cu alți 39.000 de «bani». La acea dată, «neavând ce mai face», el vinde găzduitorului său tot ce are, nu numai în moșia de basă, Răteștii din Buzău, dar și părțile, cu mori și pogoane de vii, din Plăticești, Sărăști, Vădeni, Drugești, Sârbeni, aceste posesiuni fiind socotite ca echivalente cu suma tuturor datoriilor: 94.000 de «bani». Zapisul se face în românește înaintea mai multor martori, parte Unguri, ca un Kerestes, un Pál István, un Farkás ános, parte Români, ca Băștea din Muscel, Obrăjin din Șoimari, Stan și Voico din Hizești și un om din Rătești, un «roșu» din oastea lui Vodă, Oprea. Beldy urmă să-și facă și o «carte» dela Domnie.

Nobilul ardelean vine deci în țară sub Radu-Vodă Mihnea la 1621 (7129) și, după hotărîrea unei comisiuni de șase boieri din Divan, caută a plăti pe creditorii munteni ai lui Tudor din Rătești. Ni se spune astfel că el a dat din turmele sale o sută cincizeci de oi lui Cârstea, iar lui Gheorghe toți banii datorii.

Dar stăpânirea nobilului din Budila nu era să rămâie neturburată. În Maiu 1622, Maria, fiica lui Tudor Ciocoro, pretinde că tatăl ei ar fi vândut și moșii de ale soției, fără vina acesteia, deși, cercetându-se lucrurile, se văzut că învoirea mamei Mariei nu lipsise; atunci adversara lui Beldy vândut și niște pogoane de vie care-i apartineau ei, la Sârbeni. Dar ea reveni cu aceeași pără, deși tot cu atât de puțin succes, înaintea lui Alexandru-Vodă Iliaș în Iulie 1629. Bătrânul Beldy murise și se încercă de Tudor însuș reluarea tuturor moșilor dela fiului, Ioan și Pavel, sub cuvânt că n'ar fi fost nici vânzare directă, nici plată de creditori. Hotărîrea lui Leon-Vodă din 16 Februarie 1630 fu însă o confirmare în folosul moștenitorilor, reprezentanți prințur'un Daczó.

Totuș, Ioan murind și Pavel fiind «cocon mic», avea munteană a familiei a fost încălcată, și anume de puternicul Vornic Hrizea. Trebuia ca acest Pavel, ajuns «craibirău» în Trei Scaune, să fie în Țara-Românească, la 1655, cu oastea lui Gheorghe Rákóczy al II-lea, care, biruind pe seimenii și dărăbanții răsculați, cu Domnul lor, aşeză din nou în Domnie

¹⁾ Actul citat spune din greșală că Domn era atunci Gavril Movilă (1618—20).

pe Constantin-Vodă Șerban, pentru ca un act solemn, dat din «palanga lângă Gherghița», să restituie dreptului moștenitor întreg acest domeniu.

Și la 4 Maiu 1657 Constantin Șerban întărește moșiiile lui Pavel Beldy, ajuns acum și «Vistier Mare» al Ardealului. Tot odată-l asigură că aceste moșii, pe care avea voie să colonizeze «iobagii» ce și-ar găsi, precum și Ungureni și Moldoveni, scutiți fiind de obișnuitele dijme și «mâncătorii», nu vor mai fi atinse de contribuții extraordinare, ca aceea care se luase acum în urmă, «și dela Turc la Grec și dela străin din țară, încă și dela sloboziile noastre» pentru «poclonul Hanului». Plângerea lui Beldy, prezintată prin Mikes Kelemen, fusese astfel pe deplin ascultată. *Unul din aceste acte e redactat de Udriște Năsturel, cel crescut în Rusia, în limba rusească, după normele diplomatice moscovite, scris fiind cu o literă cursivă, cu inițiale de formă latină, asemenea cu cele de pe mormintele lui Mateiu Basarab, Doamnei Elina și fiului lor Mateiu, care deci nu sunt datorite unui meșter din Ardeal, ci unuia din «Moscul» Tarului.*

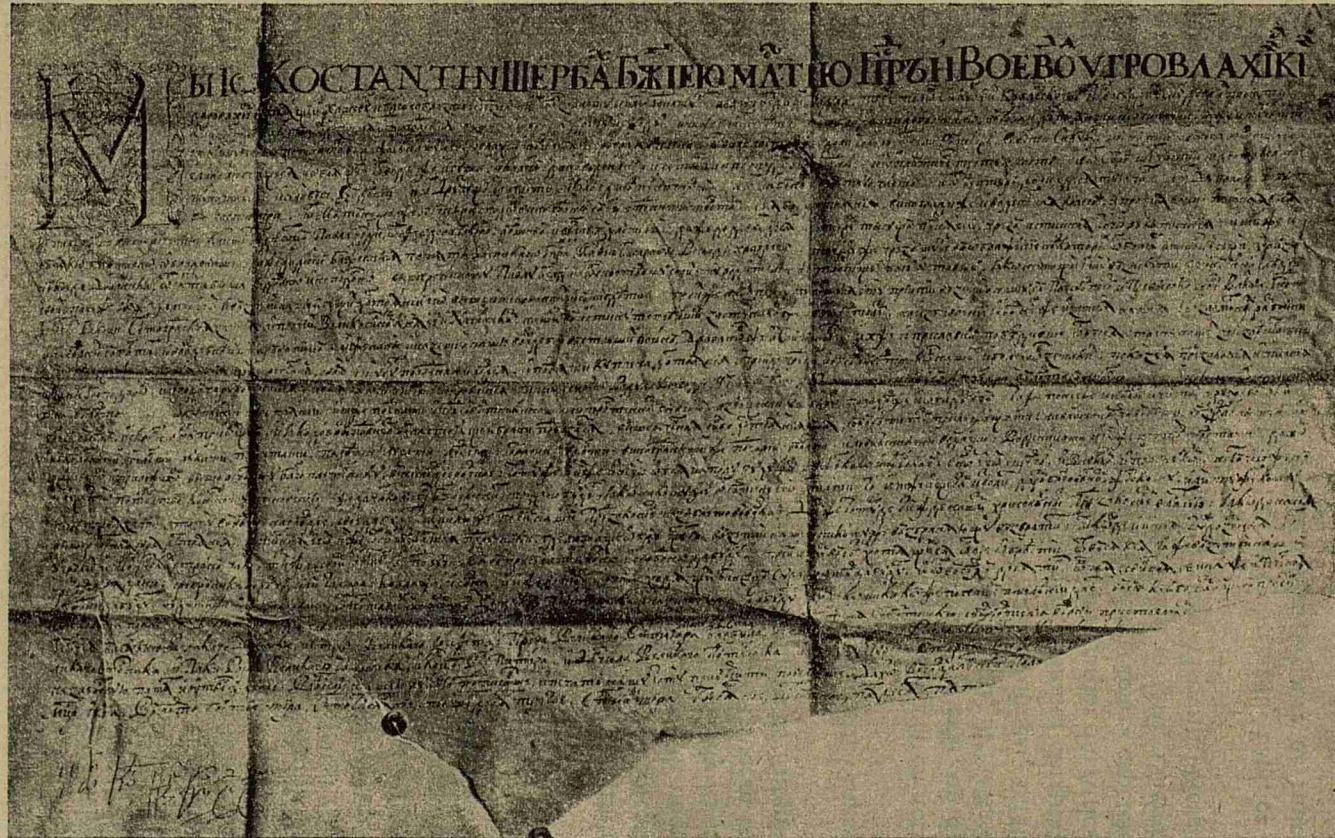
Beldy cumpără pe aceeași vreme și moșie în Hizești, vânzătorul merând la el în Budila, dar actul făcându-se în țară.

Stăpânirea-i fu însă turburată sub Domnii «turcești» cari urmară lui Constantin Șerban. Neamul lui Ciocoro, cari-și ziceau Cocoreștii, Radu Clucerul și Vlad al doilea Vistier, atacă dreptul nobilului ungur asupra moșiei lor de baștină, Răteștii. Imputernicitul lui Beldy se ju-decă în Divan cu dânsii, fiind de față și solii ardeleni cari aduceau tributul la Poartă, Nemes János și Gyulay Tamás, în Domnia lui Antonie-Vodă, la 1671, cred.

Hotărîrea domnească din Octombrie e în favoarea acestui «cinsti prieten».

Deciziunea aceasta se explică printr'o aplecare amicală cu totul deosebită față de nobilimea ungurească a Ardealului. În adevăr, un delegat al lui Beldy, «Marele Spătar a toată țara Ardealului», al lui Bassa Tamás și al lui Nemes Iános, «marele căpitan a toată Săcuimea», înfățișându-se la Antonie-Vodă, el căpătă ușor, pentru «semnul direptății și unirea vecinătății neînșălătoare», restituirea tuturor fugarilor din Ardeal, afară de cei osândiți la moarte, «cei ce ar fi fugit pentru scăparea capetelor lor». Si această asigurare e întărită de principali boieri ai țării, Gherghe Băleanu, Radu Popescu, Radu Crețulescu, Hrizea Vistierul, Neagoe Săcuanul, Ivașco Golescu și alții.

Răteștii însă, ca și Cepturoaia în parte, ca și Dobrenii lui Saul, ca și Zăbeanii și Mostecuții, fură reclamați sub Ghica Grigore de rudele



lui Tudor Vornicul. Observându-se că sub Matei Basarab aceştia adusese să doisprezece boieri jurători, se găsi cu cale a se cere protivnicului lor douăzeci și patru alții, și i se îngădui a-i aduce dela el din țară, nemeșii din Sântivan, din Cernat, din Saciva, din Ghidofalva, din Lemeni, din Ozon, etc. După jurământul lor, Beldy e restituit în toate drepturile sale. Hotărîrea e dată — și aceasta explică prezența și admiterea acestor străini — «în conacul ot luncile Brașovului», cu prilejul expediției Domnilor noștri alături de Turci contra Imperialilor.

Pe vremea Brâncoveanului, în Iulie 1704, Beldy Kelemen, fiul lui Pavel, primește confirmarea posesiunilor muntene, și cu acest prilej se înfățișează din nou toată istoria proceselor ce se perindaseră. În Noemvrie 1705 apoi același Domn îngăduie, nu numai acestui «prieten», ci și fratelui său David și unui membru al familiei Mikes să-si adune iobagii fugiți din Ardeal pentru a-i așeză la Rătești, «cu ale lor fâmei și cu toate bucatele lor ce vor avea». Prinț'un act pierdut, Pavel Beldy căpătă și dreptul de a trimite dincoace cinci sute de oi scutite de oierit, dar îl vedem îndată pe Domnul muntean plângându-se că din cele trimise numai două sute sunt ale lui. Apărându-se interesele celor care luaseră asupra lor slujba oieritului, el arată în chip duios nevoie însesă ale țării: «ci a să păgubă cineva iaste și cu păcat, că țara iaste cu dajde și cu multe păsuri și greuri asupră, ci munceaște fiecare cum ar putea face să să poată ornici (sic) dajdea și cheltuiala» (20 Decembrie 1708).

Drepturile lui Beldy Kelemen trecură apoi asupra fiilor lui, Mihai și Iosif, cum se vede din actul de întărire al lui Grigore Ghica din Iunie 1734, privitor la iobagii ardeleni ai familiei. Bătrânul nemeș trăia încă în 1730, când preotul din Budila face o însemnare cu privire la păstorii lui.

III

Un grup de trei scrisori, de un cuprins foarte interesant și în ce privește limba, plină de vioiciune și de coloare, se referă la raporturile dintre comandanții și administratorii ardeleni din Secuime, dela Gurgiu (Giurgeu), un Petru Apor, între alții, de o parte, și dregătorii moldoveni dela graniță, de alta. Astfel ele formează un adaus bine venit la întinsa corespondență pe care am dat-o în *Buletinul Comisiei istorice a României*, volumul II.

Moldovenii sunt Iordachi Ruset («Georgius C[omes] d[e] R[osetti]»), care se îscălește cu litere latine și, ca și pentru adresă, într'o limbă ce i se pare a fi cea latină, și Constantin Arapul, pârcălab de Neamț.

E vorba de cai furați, de oi însușite, de opriști neîndreptățite, de zăberiri pregătite, de nevoia, exprimată foarte dârzb, a bunelor relații: «De aceia aceste nu sănt fapte megiesăști, ci trebuiește cu bună dovadă să dovedești dumnetă pe oamenii noștri și, aşa, aflându-să că sănt vinovați, atunci cu dreptate este să plinești dela dânsii ca de la niște oameni răi; dar numai pe gura unor tălhari și oameni răi trebuie să nu te potrivești dumnetă ca să faci zebereli oamenilor, pentru ca să nu stricăm prietenisugul, fiind megiesi de aproape». Cineva care s-ar părea a fi Toader Vornicul, vorbind de călătoria unui Domn la Constantinopol pentru «înnoirea Domniei», se ocupă de plata goștinei, de «doamna lui Lazár István».

O carte domnească dela Matei Racoviță pentru «giupăniasa lui Banfi Petiaru» (nu «giupănul») a fost tipărită în *Studii și Documente*, IX, p. 25: o vorba de turmele și păstorii acestui vameș. O alta, inedită, privește pe un Șandru Mihai, scăpat din robia Tatarilor și căruia trebuie să i se dea bani și, în special, de «bulubașa de Trotuș», «petrecători» în calea lui către Ardeal (7 Aprilie 1694).

O foarte ciudată scrisoare munteană privește o pradă de Tatari până în Mehedinți — evident din veacul al XVII-lea, probabil atunci când Hanul a trecut sub Brâncoveanu spre Belgrad.

Trei însemnări se referă la moșiile și Țiganii unei «jupăneșe Stanca, fata Predii Post, fețoriul Diicului Spătar», care se împărtește cu unchiul ei, Papa Buicescul, la 1682. E vorba de o descendenta a acelui Diicu care a căutat să fie Domn după Matei Basarab și împotriva lui Constantin Șerban. Adeveresc Mitropolitul Teodosie, Constantin Stolnicul Cantacuzino și viitorul Vodă Brâncoveanu, atunci Spătar, împreună cu un boier mai mărunț.

Trei alte acte privesc viața bisericăscă a țărilor noastre, și tustrele sunt de o raritate deosebită.

Cel mai vechiu, din 13 Iulie 1621, e o rară poruncă domnească, redactată absolut după vechile norme slavone, dar în românește, prin care Radu Mihnea se îndreaptă către «popa Ianiu dela clirosul Domniei Sale de în Câmpul-Lung», cu privire la călugărița Elisaveta, din mănăstirea Valea Mare (Nămăiești¹), în pără cu «popii dela sfântă beseareca Domnii Meale», pentru niște Țigance, aduse din Ardeal.

Al doilea act e o scrisoare a protopopului din Șcheii Brașovului, Va-

¹) Lămurire dată de colegul meu, preotul N. Popescu.

silie, către un om al lui Beldy Iános din Budila pentru o femeie care, «nevastă învălită, după aceiaia ia au lepădată crăpa denă capă și s'au făcută fată cu plete și au și jucată în horă în jocu», adică «s'au dezvăluită și au înblătată fată la capă ca și alalte feate».

Al treilea e o cercetare la satul Ardiu cu privire la un preot unit care-și bate joc de cuminetcătură și de îndatoririle sale.

Biblioteca Universității posedă un Evangeliariu slavon, tipărit de un ieromonah Lavrentie pe la 1570, când îl cumpără dela el starostele de Cernăuți Broștog (Bruchstück, prin polonește). D. Roșu, bibliotecar semnalându-mi acest produs necunoscut al tiparului pentru Români în secolul al XVI-lea, mi-a anuntat un studiu asupra lui. Cred că Lavrentie e diaconul Lorinț de pe lângă Coresi, cel cu Evangeliariul din 7087.

DOCUMENTE

18 Februarie 7120. «Tudorū Vorniculū otu Rătești, dă zapis lui Beldi Chelene (*sic*) și frăține-său Beldi Ianoș... pentru căci, pribeginđu eu de aič denă țără înă Tara Ungurească ani 16 la cetate loră la Budila, deci eu n'amă avută cea mai face, mi-emă văndută toate părțile dă moșie pă unde amă avută în Tara-Rumânească, și mori și moșii și vii, ca să să știe, în Rătești, a șasa parte și cu o roată de moară și patru și pol pogoane de vie și denă moșie denă Plăticești a treia parte și dină Sărăști ală șase parte și cu doao — de moară și satul Vădenii peste totu și dină Drugești trei părți și cu o roată de moară și dină Sirbeni a 9 parte», etc. «Căci, căzându la multă nevoie, m'au plătită și mi-a scosu capulă de la multă nevoi dumnealoră, cu bani gata, cari facu peste totu 94.000, și să trimiță domnealui zapisul meu în țără să-șu facă și carte doomnească, să-șu întărească zapisele dumnealoră, să stăpânească cu pace». Marturi: «Crăteșu Ianoșu, Paleștioanu, Farcașu Ianoșu, Bașta otu Mușcelu, otu Tar[a] Rămnescă (?), Obrejinu denă Șoimari, Stanu Hizesculu, Voico de acolo, Opre Roșul dină Rătești. Si eu Tudorū Vorniculū mi-am pusă degetul și iscălitura ca să să creză».

17 Maiu 7130. «Mariia, fata lui Tudorū Vorniculū Čocoro», dă zapis «jupănlui Beldei Ianuș și lui Belde Palu» «precum să să știe că m'amă întrebătu eu cu dumnealui pentru moșia mănea-meа de zeasire». Se vede la Divan că e «și cu știrea măne-meа». Ea vinde și o parte a ei la

Sărbeani, treisprezece pogoane, pe care Beldy le pune cu viață, pentru 7.700 de aspri. Marturi: «Călin ot Urlați, iuzbașa Stan ot Mușcel, Dragomir Podeanul». Scrie «Griva log. Periianu de le Ialomiță».

19 Iulie 7137. Alexandru-Vodă, fiul lui Iliaș, «fețorilor ai răposatului iupănumui Beldei, anume Beldi Iianuș și lu Belde Palu», pentru «ocina lui Tudor Čocoro și a muerii lui, de satu de Rătești». «Stoica Sochea, sluga a lu Belde Ianaș și a lu Belde Palu... el au venit naintea Domnii Meale în Divanu de se-au părătit de față cu Maria, fata lui Tudor Čocoro», care pretinde că nu s'a vândut și «partea măine-sa». Pecete mare, rotundă, monogramă, iscălitură.

București, 16 Februar 7138. Leon-Vodă, fiul lui Ștefan-Vodă, către Beldi Ianoș și Beldi Pal, fiii «răposatului Beldi Chelemen otu Budila» pentru ce au luat dela Tudor Ciocoro din Rătești.

Marturi: Ivașco Vel Ban, Hrizea Vel Vor., Vlad Vel Log., Ianachi Vel Vist., Miho Vel Spăt., Mușat Vel Stol., Conde Vel Comis., Vasile Vel Păh., Alexandri Vel Post. Ispravnic Vladul Vel Log. Scrie Lepădat log., după spusa lui Sima vt. log..

Iscălitură: Io L'on Voivod.

Pecete peste hârtie, cu șnur roșu.

Pergament.

*Ми Иу Константин Шербан Бжиею млечию гендръ и коеюда угро-
влахиинскии,* pentru Beldi Pál, de la «Budula» și pentru moșiiile lui».

Iscălitura domnească. Pergament.

Marturi: Gherghe Băleanu Vel Vor., Stroia Vel Log., Barbul Vel Cluč., Mihalcea Vel Comis.... — Stol., Radul Vel Ceașnic..., Colțea Vel Pitar, Danciu Vel Post, Orest Năsturel al doilea log. — 7163.

Mlștiu bjieu Io Constandinu Șerbanu Voevodu i gvsdin văsoe zemle ugrovlahiscoe davat gvsdmi siei povelenie gsvdmi cinstitului și bunului priiaten și de aproape vecinu alu Domnii Meale jupănumui Beldie Palu, craibirău dă la Trei Scaune, fețorul răposatului jupănumui Beldie Chelemenu denu Budila, denu Tara-Ungurească, ca să fie volnicu cu acasta carte a Domnii Meale să aibă a-și ținearea cu bună pace toate očnele și moșiele, însă partea lu Tudor Čocoro denu satu denu Rătești 6 părți... i otu Plăticești a treia parte i otu Sărăști a 6 parte... și satul Vădeanii toti i otu Drumcești 3 părți... și denu Sărbeani a 9 parte și denu Cepturele a doasprezece parte și

denū Dumbrava Slavului 3 părți și dă la Măstănești 4 pogoane dă vie cu locul... Fiindu fostu priiatnecul Domnii Meale jupănuș Belde Palu coconu micu pre aceale vremi și rămasu dă părinți și n'au pututu să-ș caute dă moșii. Iară după aceia, cându au fostu acumu, înzilele Domnii Meale, fiindu viitoru dumnealui aici în țara denpreună cu Măria Sa cu Crai Ghiorghe Racoți, biruitorul Tărăi Ungurești, pentru binele și folosința țărăi și a Domnii Meale, că ne-au scosu vrăjmașii și hoții dănu țară, dumnealui știindu cumu că săntu aceasta ale lui direpte moșii și cumpărate pre bani, venit-au înaintea Domnii Meale și a tuturor boiarilor țărei de au arătată cărțile tuturor Domnilor și zapisile și toate deresurile ce au avutu dumnealui făcute pre aceaste moșii (dela Radu Mihnea, 7129). „Dreptu aceia și Domnia Mea, văzandu cărțile tuturor Domnilor la mâna dumnealui și fiindu-ne dumnealui bunu priyatnicu și au fostu cu [mu]ltă nevoie la toate păsurile și slujbele Domnii Meale, Domnia Mea încă amu datu și amu mai întăritu cu acastă carte a Domnii Meale... Așijderea să fie volnicu cu acastă carte a Domnii Meale să-și facă slobozie și satu dă milă pre očne dă la Rătești..., și să aibă a-și străngerea ai lui iobagi căți va avea răsipiti aicea în țara Domnii Meale, și pre alți oameni striini și fără de dajde, cari voru pohti să fie pre acastă očnă, Ungureani, Moldoveani, oameni fără de biru, iară de cără Domnia Mea să fie în pace și ertați dă biru, de tal., de miere cu sare, dă sălă cu fănu, dă biru moldovenescu și dă lucru domnescu, de cară dă olacu și de toate dăjdile și măncăturile căte săntu preste anu înz țara Domnii Meale..., nici dă banii dă județu, niș să li să tragă bucatele pentru alții, ci să aibă a-și luare dumnealui adetul ce-i va [fi] de la dănsii, și pre carele va pune ispravnicu pre dănsii, acela să-i judece și să le facă certare, altulă într'ănsii să nu untre, iară carii să voru ispiti a-i învălu preste acastă carte a Domnii Meale mare certare va petreace... Pis Necula log. Boldič la conacu la palangă lăngă Gherghită, msta Iunic 28 dni, vlt. 7163.

Pecete, iscălitură, monogramă.

25 Maiu 7164. «Ionu și cu frate-meu Stoica, fechorii lu Ionu Țăfescu (?) otu Hizește», dau zapis «dumnealui jupănuș Beldii Palu, fechorul răposatului jupănuș Beldea Chelemenu denū Budila denū Țara Ungurească», că-i vând ocină acolo, pentru 35 ughi, «afară denū 3 pogone de vie cu 6 pomi ce i-au fostu vândutu tatălă nostru Voica Țăfescu (?) lu Stanu Hezesculu și cu 2 prăjini de locu de culegătore și prăjăna căte

de 2 stănjăne... Și, cându amă făcută acesta tocmai, dusu-ne-amă la dumnealui înă Budila. Iară, cându amă făcută acesta ală nostru zapisă, făcutu-l-amă înă sată înă Rătește.»

Marturi: «Popa Iremie de acolo, popa Voicilă din Matița, Griva log. din Alicxeni, Oprea Scopul din Rătești, Badea de acolo, Toater (*sic*), Stanciul, Oprea din Cernatulă denă Tara Ungurească i vnoiu ego Pasculă, i Diiculă, i Pasculă și Stanu.»

Două pecete cu cerneală (logofătul cu o pasăre purtând crucea în spate), semne de degete.

4 Maiu 7165. «Noi Costandină řărbană Voevodă i gădină facemă mărturie cu acastă carte a noastră tuturoră cui să cade a ști cumă aiă în țara noastră muntenească oarecare olate, cade-să a ști Răteștii otă sudstvo Sacă, împreună cu toate locurile care să tragă dă acele olate cu mori, cu vii, și a treia parte de satulă Plăticeștii cu a șas[ea] parte a satului Slăviceștiloră cu mori și deplină satulă Vandănea (*sic*) a Du-ceștiloră a treia parte, a Meastecuții cu vii cu totă, care olat au fostă luoată celă cu fericiță pomenire dină Ozonă lăcitoră Beldie Chelemenă, după moarte fost-ai rămasă pre cari s'au trasă dentru dumnealui, cumu-i pre dumnealui denă neamă bună Beldia Pală, care acumă Mării Sale prea-luminatului și destoinecului Craiului Ardealului iaste Vistiaru Mare și iarăși și craiu-biro a Trei Scaune săcuesti, căcă că și mai de-naintea noastră cu fericele pomeniri Domnu Radulă-Vodă, Alixandru-Vodă și Leonu-Vodă împreună cu sfătitorii Divanului țărăi, cu leage direaptă au judecată a fi a jupăniloră Beldeștii și rămașitiloră loră; ce apoi Vorniculă Hriza în zilele cu bună pomenire Io Mateiu Voevodă, nu știmă de ce cunoștință reahă sufletească fiindă îndemnătoră, au cuprinsu-le în sama lui-șă. Care lucru și noi înțelegândă cu de-adinsulă, cumă și credinčosulă boiariulă nostru Radulă Comisulă Mihalcea au mărturisită în Divană, și noi dară împreună cu 12 boiari jurați ai Divanului nostru judecători, fiindă și cuvântulă Mării Sale lui Crai dină Ardeală și jupănilui Belde Pală, dă aproape vecinului, fiindă înaintea noastră și văzăndu-i marea și bună dereptatea, căutându-ne și spre vecinătățască slujba dumisale, fostu-le-amă dată cu judecată după judecata cea dentăiu și dereaptă la mănuile dumneeloră. Săvai că acumă cană preste voia noastră fostu-i-au luo[t] preste iscălită și pecetluită cartea noastră bani ug. 80 de saamă: după lipsa vremii de acumă, fost-ai luatu, căce că și de la Turcă, de la Grecă și de

la striină dină țară, încă și de la slobozile noastre, pentru că s-au trimis Hanului. Despre care lucru sperindu[-să] Măria Sa părintele nostru pentru luarea acelorug. Șo și prenă dumnealui Micheșu Chelemenă încă trimițându cuvântă noa, încă ne-au părută rău. Voindu daăr milostivirii făgădui[n]ții noastre cea de odată și nainte făcută prentru partea noastră întărită a fi stătătoare și acumă desăvărșită, și într'aicastă carte a noastră după făgăduința cea de'ntăi, făgăduimă cumă că în viața noastră de la rumăni jupănu lui Beldei cari săntă în țara noastă, însă striini, nu birnici, nici striini carii voră fi fostă pre alte moșii aşazate și acumă, văzându acastă milă a noastră, să ară muta, noi făgăduimă de toate dăjdiile țărăi a-i erta, denă bani, denă oi, denă rămători, denă stupi, denă miare, denă țără, denă vină, denă păine, denă fieștechă și jmă de bani de saamă, și cu ună cuvântă fieștece fială de dare sau nevoi sau munci, noi nu vomă luoa, nici pre alții a luoa nu vomă suferi: de tocma ne-amă și mai lipsi, a luoa de la striini, și de la slobozile noastre, iară rumăni dumisale voră fi în paace, după scrisoarea cărtii noastre, în veaci. Pentru aceia tuturor carii umblă pentru nevoile țărăi a strănge sau bani sau fieștechă denă țără noastră, să vă feriți să nu cumva să învăluți pre acești rumăni ai dumnealui, ce săntă scriși mai susă, că așa iaste învățatura noastră. Intr'altă chipu să nu faceți preste cartea noastră, că mare certare va petreacă acela omă care să va ispiti preste porunca Dumnii Meale. Pentru maai mare credință dămă cartea noastră întărită cu iscălitura și cu peșteata noastră și cu sufletulă nostru legămă și asupra aceluia Domnă care va fi după petreacerea noastră acestui lucru ca să-lă tie și să-lă întărească. și mărturie încă amă pusă Domnia Mea boiarii Divanului, jupănu Gheorghe Velu Vornicu, i jupănu Stroe Velu Log., i jupănu Părvulă Velu Vistiaru, i jupănu Paană Velu Spat. i panu Diiculă Velu Ciuč., i panu Radulă Velu Stolnicu, i panu Radulă Velu Comisă, i panu Radulă Velu Peh., i panu Neagoe Velu Post., i panu Stroe Velu Log. Msă Maiu dni vlt. 7165.

Iscălitura: Peceteemică rotundă cu chinovar, purtând vechiul monogram.

† Milostiiu bjeieu Io Antonie Voevod i gsdină davat gspdvmi siiu povileanii gvsdmi cinstitului priiatenului Domnii Meale jupănu lui Belde Palu denă țără Ardealului și feorilor lui căti i va da Dumnezeu, ca să-i fie lui ocnă aici în țara Domnii Meale înă satulă Rătești otă sudă Saacă, denă toată moșia satului a 6 parte, pentru că au avută pără înă Divană omulă jupănu lui Beldii, Laeșu Ianoșu, fiindu și

solii Mării Sale lui Crai, anume Neameșu Ianoșu, căpitanul săcuiloru, și Silivașu Balintu și Ghiulai Tamașu, carei mergea cu haraciul sărăi Ardealului la Poarta înpărătească, fiindu și acești boiari în marele Divan, cându să părăia Laeșu Ianoșu, ispravnicul jupănului Beldii, de față cu boiarii Domnii Meale Radulă Cliuč. și Vladulă vt. Vistiaru Cocorăștii pentru a căstă a șasea parte de ocină de Rătești, scoțându ispravnicul jupănului Beldii Palu carte răposatului Radulă-Vodă Mihnea, de cumpărătoarea aceștii ocnă de la Tudor Vornecul Čocoroū, a șasea parte denu Rătești, și carte lu Alicxandru-Vodă și a lui Leonu-Vodă. De către Domnia Mea încă amă căutat și amă judecată înpreună cu toți cinstiți dregătorii Domnii Meale pre leage și pre dreptate și amă dată Domnia Mea ca să tie dumnealui jupănului Beldea Palu ocnă în Rătești a șasea parte. Iară boiarii denu Cocorăști și cu părtașii lor să tie cinci părți. Direptă aceaia amă dată Domnia Mea a căstă carte a Domnii Meale jupănului Beldii Palu ca să-și tie și să-și stăpănească a căstă moșie denu Rătești a șasa parte cu bună paace, însă jupănul Belde Palu să trimită ispravnicul dumnealui ca să-și aleagă partea lui de moșie, de preste totu satulă a șasea parte, și să-și hotărască de cătră moșia boiarilor de Cocorăști și altoră părtași de acolea și hotărându-să să-și tie moșia în paace și să o stăpănească dumnealui și fețorii dumnealui în veaci. Si amă pusă Domnia Mea și boiarii cei mari mărturie: panu Mareșu Velu Banu i Gheorghie Velu Vor., i panu Radulă Crețulescul VI. Logft., i panu Șarbanu Catacuzeno Velu Spat., i panu Papa Velu Vist., i panu Ghețea Velu Cliuč., i panu Mihai Catacuzeno Velu Post., i panu Vălcu Velu Peh., i panu Stoianu Velu Comisu i panu Dumitrașco Velu Sardară, i panu Preda Velu Sluj., i is. Radulă Năsturelă vt. Log. и написах яз Ianache log. от Vist. въ на столѣк град Бucurești. Pis msta Oc. 23 d. lt. 7170 (7180).

Io Antonie Voevodă.

Monogramă. Pe cetea mare peste hârtie: Иоантоније Воевода бжю мле[тю
гдя] земле влаское.

Io Antonie Voevod, din mila lui Dumnezeu Domnul Țării-Rumănești, înpreună cu toți cinstiți boiarii țării Divanului, mari și mai mici, toți denpreună cu toată slobozenia domnească și boerească, cu a căstă carte a noastră ne încredințăm dumneelor Belde Pal Mare Spătar a toată țara Ardealului, și Bașa Tamaș, marele sfeatnic al Măriei Sale lu Craiu, și Nemiș Ianoș, marele căpitan a toată Săcuimea. Pentru ale noastre trebi și

tränsuri și gălunce (*sic*) s'au făcut, cum toate unele ca acelea să indirepteaze, și pentru oamenii carei vor fi fugiți den Tara Ungurească aič în țara Domnii Meale, afar de cei ce ar fi fugit pentru scăparea capetelor lor, iar pre cei ce ar fi fugit de foame sau de obăgie sau măcar de ce brasla de oameni ar fi, de nici opreală, să-i dăm de pretutindinile după pohta dumnealor: pentru că aceasta iaste semnul direptății și unirea vecinătății neînșălătoare, cu cale am socotit să umplem pohta dumnealor întru aceaste, precum și dumnealor a noastră. Si pentru mai mare credință a dumnealor și a tot nimeșugul denpreună, precum și mai sus ne-am adevărat. Si, atunci fiind dumnealui Apor Lazar, priiatenul Domnii Mele și al țărei, trimis atuncea aici sol, umblând pentru aceaste trebi aici, Domnia Mea, de vreme ce au fostu cursul anilor 1640, cum oarecare oameni den Trei Scaune săcuiești ar fi fugit aici în spre pământul Terii-Rumânești și a Dumniei Mele, măcar la ce brasla de oameni s'ar afla, ori la boiari, la orașe, ori la slobozii, pre toți să avem a-i darea fără de nicio opreală, ducând și dumnealor carte de mărturiseară pre care ar trimeate de să se scoată oamenii sau obagi lor, și cu adevărat că-i vom da. Si dentru acestu lucru să fie dumnealor cu tot nemîșugu la Trei Scaune săcienești. Intru adevărată credință, s'au scris în Scaunul Domniei Mele den București, mșta Iul. 7177.

Gheorghe Băleanul, Radul Vl. Dvor. Popescul, Radul Vel Cluc. Crețulescul, Hriza Vl. Vist., Ghiorghi Vsilea (?), Papa Vel Com., Ilie Vl. Armașu, Ghinea Vel Post., Neagoe Săcuiianul, Ivașco Vel Agă, Tudorache Vl. Pit., Aga Iane, Gheorghe Vel Păh., Barbul Log., Radul Cluc.

(Pecete: Hrizea are o pasăre.)

(L. S.)

Io Antonie Voevod.

7 Iulie 1663. Gligorie Ghica-Vodă «tuturorū cui să cuvine a ști că aič în țeara Domnii Miale oarecare olate (șters: adecă Răteștii otu sudu Saacu împreună cu toate locurile care să trag de acea moșie și olate; în locu: lt. 7170, Oc. 20 dni, scriindu într'aicastă carte Răteștii preste totu, dereptu aceia să scoasă cu chinovariu și să scrise ca să să știe denu Rătești a 6 parte, precum scrie și la vălt. cărti a Radului-Vodă și ale altoru Domni, aşa să ţie, dereptu aceia... vt. Log.; cu roșu), cu mori, cu vii și a treia parte și iaru și moara a noaoa parte, a Zăbeanilor a doaosprăce parte, a Čupturealelor a treia parte, a Dobreanii lu Saulu

a patra parte, a Mostecuții cu vii cu totuș, care olate au fostu luatū celu cu ferecitâ pomenire denū Uzonū locuitorū Beldi Chelemenū, după moarte fost-au rămasu pre carii să tragū dentru dumnealui, pre dumnealui bunulū Beldii Palū, care acumu prea-luminatului și destoinicului Craiului Ardealului Solnociului denū lăuntru iaste — panu mare Săcuilorū gheneralu și mai mare Craiu (*sic*)¹⁾ la Haramseșu²⁾ (*sic*), adeca Trei Scaune Săcuesti, căci că și mai denaintea Domnii Meale cu fericitele pomeniri Domni și moștineanii tărăi aceștia, Radu-Vodă, Alexandru-Vodă, Leon-Vodă, Costandinu-Vodă și Mihnea-Vodă, înpreună cu sfătuitorii Divanului de atunci, cu leage direaptă au judecatu a fi a jupănilorū Beldeștii și rămășițilorū loru. Sevai că Vorniculū Hriza în zilele cu bună pomenire Io Matei Băsărabu Voevodă, nu știmu de ce cunoștință rea sufletească fiindu indemnători, fostu-le-au cuprinsu în sama loru, iară, cându au fostu în zilele lui Costandinu Șärbanu-Vodă, văzandu adeverata direptatea dumneelorū sale Beldeștii la aceale moșii, iară li s'au datu dumneelorū sale, acumu încă și în zilele Domnii Miale sculatu-se-au rudele și rămășițele lu Tudorū Čocora, apucându-se de aceale moșii într'acesta chipu cumu că în zilele fericitului Io Matei Băsărabu Voevodu ară fi juratū cu 12 boiari cumu că Čocoro n'au văndutu aceale olate dumnealui Beldii Chelemenū, nice-i iaste cu nimicu datori. Dec și Domnia Mea cu toți cinstiții boiarii Divanului judecat-amu sufleteaste cumu să jure dumnealui Belde Palū cu 24 de boiari cumu că-i săntu cumpăratori dereapte aceale moșii și aşa va rămânea Čocoro de judecată și va birui dumnealui aceale olate după obițna tărăi și judecatii Domnii Miale. Dumnealui Beldi Palū încă, avăndu bună dereptate, fost-au gata, și, după rănduiala și judecata Divanului Domnii Meale, venit-au, nu cu 24 de boiari, ci cu 20 Ardeleani, anume acești boiari: dinu Sentu-Ivanu Henteru Andrașu i Mihai Diiacu, denū Cernatu Bernadu Freanți i Covač Pătru, denū Sačva Laiosu Ianășu, denū Ghidofalva Culeșu Pătru, denū Anghelușu Foro Ianășu, Diianișu Gheorghie, dinu Lesnio Covač Tamașu, Iacociu Gheorghie, Sasu Ianășu, denū Chidu-Martonu Gheorghelu i Nagu Ianășu, Sochiori Gașparu, denū Becfalva Naghi Tamașu, denū Lemheni Fiveru Micloșu, denū Ozonu Sabo Tamașu, Bearne Leorinți, Sabo Iacobu, Mihali Diiacu. Văzandu Domnia Mea buna direptatea dumisale Beldie Palū la aceale olate ce

¹⁾ Craiubirău.

²⁾ Haromszék.

scrie mai susă, judecat-am Domnia Mea împreună cu toți boiarii Divanului a fi dumnisale și coconiloră, nepoțiloră și strănepoțiloră dumnisale moșie ohabnică în veaci și oricui va fi a lăsa dumnealui, pentru că au rămasă Čocoro de leage și de judecată... Făgăduindu cumă în zilele Domnii Meale de la rumăni dumnealui Belde Pală care săntă în țara Domnii Meale, însă striini, nu birnici, nici striini, carii voră fi fostă pre alte moșii aşzate și acumă, văzândă a căstă milă a Domnii Miale să ară mută, de toate dăjdile țărăi, ertatu-i-amă, denă bani de oi, denă rămătoră, denă stupi, denă miare de ceaară, denă vină, denă păine, denă fiștece dijmă, denă bani de seaamă, cu ună cuvântă fiștece feali de dare sau muncă Domnia Mea nu voi luoă, nici pre alții a luoă nu voi suferi, și oricare Domn ară dăruí Dumnezeu au dintru neamulă nostru au dentr'altă neamă a Domnii Meale să fie proclată, etc.

Marturi: Gheorghie Vel Ban, Stroe Vel Vor., Radul Vel Log., Dumitrașco Vel Vist., Toader Sturdzea Vel Spat., Badea Vel Cliuč. Drăghici Vel Păh., Preda Vel Stoln., Costandină Vel Comis, Costea Vel Post. Ispravnic Șärban Catacozenă Vel Log. Serie Goran Log. Olănescu.

Iscălitură: Io Gligori Ghica Voevoda.

Monogram. Pecete cu cei doi lângă arbore și «Io Gligorie Ghica Voevod... zemli vlașcoi».

28 Iulie 7212. «Io Costandin Băsărab Voevod» dă zapisul său «prietenului Domnii Meale jupană Beldee Chelemenă, feitorul lui Beldi Pală, nepotul lui Beldi Chelemenă de la Budila, dină țara Ardealului, și cu feitorii lui, căți Dumnezeu îi va da, ca să le fie loră ocnă ai că în țara Domnii Meale în satul Rătești..., și dină moșia Plăticești..., și dină Sărăști... și satul Vădeanii totă și dină Drumcești trei părți..., și dină Sărbeani... și dină Čepturile... și dină Dumbrava Slavului... și dină Măstănești, pentru că, aceste moșii fiindă mai denainte vreame ale lui Tudor Čocoro și fiindă elă datoră jupanului Beldi Chelemenă, moșul Beldii Chelemenă, bani 20.000 cu zapisă de la mâna lui, și fiindă datori și unu Turcă de la Beligradulă-de-susă bani 35.000 cu zapisă și, prințăndu-lă Turculă acolo, l-au fostă pusă într'ună puță în fiiară încă în zilele lui Gavriilă-Vodă, feitorul lui Simion-Vodă, și, neavândă cu ce plăti, l-au fostă luată în chizăsie Cărstea logt. dină Buciumeani, apoi Turculă au fostă apucată pe Cărstea logt. înaintea lui Gavriilă

Voevodă pentru acea datorie a lui Tudoră Čocoro, de au fostă plătită toti banii deplină, 35.000, și mai fiindă Tudoră Čocoro datoră și lui Gherghe Comisă, bani 39.000, cândă au fostă în zilele Radului Voievodă, fețorul Mihnaia Voevodă, iară jupănul Beldea Chelemenă elă au fostă mersu înaintea Radulu Voevodă de au arătată zapisul lui Tudoră Čocoro de datorie, fiindă și ceilalți datornici de față. Intr'aceaia Radulă-Vodă fostu-le-au dată la mijlocul loră 6 boiari din Divană, anume Vintilă bivă Velă Vornică și Ivașco ce au fostă atuncea Vlă Vornică și Papa bivă Velă Logt. și Gligorie bivă Velă Comisă și Tudorană bivă Velă Sluj. și Paraschiva Velă Logt. ca să-i tocmească și să-i aşaze pentru aceaste datorii precum voră găsi cu dreptate. Deci acei boiari așă i-au fost judecată cumă să plătească jupănului Beldea Chelemenă, moșul jupănului Beldii Chelemenă, aceale datorii toate, însă bani 74.000, de mii, și să tie aceaste părți de ocnă ce scriu mai susă toate, și după judecata acelor boiari fost-au dată jupănul Beldea Cârstii Logt. pentru datoria lui Tudoră Čocoro oī 150 și lui Gherghe Comisă bani 39.000, și au rămasă toate moșile lui Tudoră Čocoro ce scriu mai susă la măna jupănului Beldei Chelemenă. Si de atuncea încoace totă au stăpănită jupănul Beldea Chelemenă aceaste moșii cu bună pace în zilele lui Leonă Voevodă, de cândă au fostă atuncea după moartea lui Beldi Chelemenă, iară Tudoră Čocoro elă s'au fostă sculată cu pără și au mersu înaintea lui Leonă Voevodă în Divană de s'au părătit de față cu jupănul Dațău¹⁾ Laslău, ispravnicul fețorului jupănului Beldii Chelemenă, și așă au fost părăndă Tudoră Čocoro cumă că n'au fostă elă datori Beldii Chelemenă niciună bană, nici nu l-au plătită de nicio datorie, zicândă ca să-si ia moșile înnapoi. Intr'aceaia Leonă Voevodă, văzândă zapisele de datorie și cartea Radului Voevodă de judecată și de rămasă la măna jupănului Beldi Chelemenă, fost-au judecată ca să-si tie jupănul Beldea Chelemenă părțile de moșie cu pace. Si au fostă rămasă Tudoră Čocoro de judecată. Si de atuncea încoace iară l-au stăpănită jupănul Beldea Chelemenă cu pace până în zilele lui Gligorie Ghica Voevod. (Apoi procesele sub Grigore și Antonie-Vodă. Citate cartea lui Radu Mihnea din 7129, a lui Leon din 7138, a lui Constantin Serban din 7163, a lui Grigorie din 7171, a lui Antonie din 7180. Intărire.)

Marturi: Cornea Vel Ban, Stroe Vel Vor., Șarban Vel Log., Mihai Cantacuzino Vel Spăt., Șarban Vist., Costandin Vel Cliuč., Dumitrașco Vel Peh., Ștefan Cantacuzino Vel Peh., Șarban Vel Stol., Gheorghe

Vel Comis, Toma Cantacuzino Vel Sluj., Costandin Vel Pit. Ispravnic Radu Cantacuzino vt. Log., «Si s'au scrisă cartea a căstă într'alii şase sprezeceale anu dinu Domnii Domnii Meale de Mihai logofețelul de la Tărnavă în Bucureşti.»

Iscălitură. Pecete mare cu cei doi sfinti. Monogram.

Jos: «Radul Cantacuzinò vt. Logt. procto».

Mlostiu bjeiu Io Costandin Voevod i gșdnă davată gvsdmi sie po[ve]lenie gsvdmi priiatenului Domnii Meale jupănu Beldei Chelemen și a frăține-său Belde Davidu i de la Michișu (?), ca să fie volnicu cu a căstă caiet a Domnii Meale și cu sluga Domnii Meale, anume — și cu omu dumnealor Toma părcălabul, de să umble să să străngă pre toți Rumăni denu satu ce să chiamă — otu sudu — carii săntu fugiți și răsipiti denu Țara Ungurească aič în țara Domnii Meale, oriunde i-ară găsi, la satu domnescu, boerescu, călugărescu, pre la orașu, pren niscăi slobozii, supuși pre lăngă niscăi slujitori sau măcaru veriunde i-ar putea găsi în țara Domnii Meale, totu să hie volnicu Toma părcălabul și cu sluga Domnii Meale ce s'au zisă mai susă, să-i ia pre toți cu ale loru fămei și cu toate bucatele loru ce voru avea și să-i ducă să-i aşaze pre moșia dumisale otu Rătești otu sudu Saacu și, după ce să voru strângă și să voru aşaza, atunci să vie să-și ia ruptoare de la Vistieria Domnii Meale după a loru putință, iară pre unde să voru întâmpla a-și găsi de acești Rumăni fugiți, măcaru veriunde, și ară sta cineva înpotrivă poruncii Domnii Meale, adeca părcălabi domnești, au boerești, călugărești aru măcaru vericine a nu-i daarea, la unii ca aceia bine să știe că voi trimite Domnii Mea de-i voru aduce în țară butuci și mare pedeapsă voru petrece de cătră Domnii Mea. Intr'altu chipu nu va fi. Așijderea să hie volnicu sluga Domnii Meale ce s'au zisă, denpreună cu Toma părcălabul de să apuce pre Manea Bănagău, care au junghiatu pre Ghinea părcălabul, să întoarcă toată cheltuiala, iară elu, avându vre o judecată, să vie să să îndrepteaze cu judecata Divanului. Pentru că aşa iaste porunca Domnii Meale. *Și и саам реч гвадми*, Noem. 20 dni, 7214.

Monogram. Pecete octogonală cu chinovar.

Proct. Vel. Vist.

¹⁾ Daczó.

10 Maiu 7215. «Noi moșteanii dină 'Sârbeani' dău zapis «jupănu lui Beldii pentru că scoase dumnealui unu zapisu de cumpărătoare de la Marii[a], fata lui Čocoră Vornicul, de pogoane 13, în dealul Sârbeanilor, care i-au fostu datu tată-său de zeastre». Recunosc și ei. Iscălesc: «Radul Vrabii, călugărul Micloiu, Mihailă Gogotură, Neagul abagiul, Racoviță Velu Port., Preda, căpitan] mare otu Gherghița, Once suitașu». ¹⁾.

† Mlostiiu bjiu Io Costandinu Voievodu i gspdnu zemle vlahis-coe davatv gydmi siiu poveleaniju gydmi priiatenului Domnii Meale dumisale jupănu Beldea Davidu ca să fie volnicu cu acastă carte a Domnii Meale de să aibă a-și ținerea aici în tara Domnii Meale pre moșia dumisale de la Rătești otu sudu Saacu ai dumnealui rumâni carii i-au adusu denu Tara Ungurească, oameni 8, ca să-i fie de treaba și ajutoriul dumisale, iară de cătră Domnia Mea voru fi în pace de toate dăjdile și rânduialele căte voru fi preste anu în tara Domnii Meale, de nici unele nimic val sau bântuială să n'aibă. Că i-am ertatū pentru voia priiatenului Domnii Meale ce scrie mai susu să'ipă (*sic*) a fi de treaba dumnealui. Dreptu aceaia vă poruncescu Domnia Mea și dumneavastră boari și altoru sluji ale Domnii Meale, vericarii cu ce slujbă și rânduială veți umbla, de vreame ce veți vedea acastă carte a Domnii Meale, iară voi toți să aveți și vă ferirea de acești oameni striini, că cine le-aru face vre unu valu peste cartea Domnii Meale, unii ca aceia bine să știe că rea scârbă și certare voru petreace de cătră Domnia Mea, că aşa iaste porunca Domnii Meale. И салам реч гвдми. Fev. 1 d., lt. 7216.

Iscălitură și monogram. Pecete octogonală cu chinovar.

Io Costandinu Voievodu bj. mlst. gspdru zemle vlahscoe. Alu nostru prietenu, dumneata jupăne Beldo Chelementu, sănătate pohtimu dumitale. Pricina cărtii nu iaste de alt[a] fără cătu facem dumitale știre că să jăluiră oaiii carii au cumpăratu slujba oiritului în tulu Săcuianilor cum că suma oiloru pre cătu amu fostu făcutu dumitale cartea noastră ca să să scutească de oiritu nu săntu toate ale dumitale, ce dină 500 de oi ce scrie în carte săntu ale dumitale numai oi 200, iară alalte ce mai trecu săntu ale oamenilor dumitale, și aceia săntu totu de datu ca și alalți striini, numai ce le faci ale dumitale ca să să 'nplinească suma ce iaste în carte. Care acastă slujbă iaste vân-

¹⁾ Pentru ostașii așezați în Gherghița v. inscripția bisericii de acolo, în *Studii și documente*, XIV, p. 3 și urm.

dută pă bani, după cumă iaste obiceaiul ţărăi acesteia. Ci a să păgubi cineva iaste și cu păcatu, că țara iaste cu dajde și cu multe păsuri și greuri asupră, ci munceaște fiecare cumă aru putea face să să poată ornici (*sic*) dajdea și cheltuiala. Ci pohtimă pre dumneata ce voru fi ale dumitale bucate pre adevăratu să aibă pace, precumă scrie cartea noastră; iară ce voru fi de datu, ale oameniloru dumitale, să și le plătească, ca și alalți striini, că, precumă zicemă, ei au atăta pagubă dintr'acel județu, că iaste păcatu să dea dupină casale loru, să să păgubească. Ačasta, și fii dumneata sănătosu. Dech. 20 dni, 7217.

[Vo]: La alu nostru bunu priiatinu dumnealui jupanu Beldea cu sănătate să să dea.

(Pecete octogonală pe ceară.)

Anu 1730, cându s'au vrutu să vie cu o[i]le jupanu Beldie Chelemenu dinu Țara-Rumâneașcă acasă, fost-au tovaroși anume Stoica Fretișelu denu Preajmaru, păstoriu Oprea Stroiasi, care au mărturisită cu sufletele loru cumă că dinu oilă lui jupanului Beldie Chelemenu au luată 31 netunse, și ademășu popa Dumitru cu fețorulă haală mare și cu pruteasa împreună cu boiarulă care au strănsu s[!]obozie atunci în Podeanii, însă hotarulă Podeaniloru l-au luotă. De care lucru și findu omenii față înaintea noastră, aş' au mărturisită.

Eu Popa Buhură (?) dinu Budila.

Eu dasascalu Oprea dinu Budila.

† Mlștiu bjiiu Io Grigorie Ghica Vvd. i gsdnu davată gsvdmi sie poveleanie gvsdmi dumialoră sale Beldi Mihai i Beldi Iozefu, fiii lui Beldi Chelemenu, ca să aibă a-și aduce la moșia dumneeloră aici în pământul ţărăi la Rătești în sudu Saacu oameni striini ungu-reani dinu țara Ardealului obagi ai dumilorsale, liude — pre carii aducându-i și aşzându-i la moșia ce scrie mai susu, să fie de cătră Domnia Mea în pace și ertați de toate dăjdile și orânduialele vericăte aru eșii de la Visteria Domnii Meale peste anu în ţară. De niciunule nici-unu valu și nicio băntuială să n'aibă. Pentru că i-amă ertată Domnia Mea de toate dăjdile ţărăi, fiindu oameni striini, și i-amă lăsată să fie scutiți totdeauna, ca să poată fi dea purtarea grija de bucatele, adeca dobitoacele ce aru trimite mai susu numiții fii ai lui Beldi Chelemenu la moșia Rătești ce mai susu arată. Dreptă aceaia poruncescu Domnia Mea și dumneavoastră boari cisași și zapci de dăjdii, văzându carteia Domnii Meale, toți să aveți a vă ferirea de oamenii ce scriu mai susu,

nimeni de nimică vală și băntuială să nu le facă, că cine să voră îspiti
a le face vre o supărare peste porunca Domnii Meale, unei ca aceia
rea scărbă și certare voră petreace de către Domnii Mea **и садам реч**
ГСВДАНИ.

Iun. 6 dn., lt. 7242.

Iscălitură, monogram.

Pecete octogonală cu ambele țeri și data de 1737.

«Proct. Velu Logft.»

† Cinstițu și alu nostru bunu patron, ilustrisime domene comesu Petre Aporu, cu firască dragoste închinându-mă, toate cele de fericire rogă ca să-ți dăruiască milostivul Dumnezeu. Altă n'amă mai multă șastă dată cătră dum. fără cătă dau înștiințare pentru unu Stanu tălahară care împreună cu doi ce s'au prinsu aič au fostu furatū niște cai, și acelu Stanu au scăpatu, nu s'au pututu prinde. Ce să pui dumnetă silință doară s'ară putea prinde, c'acolò înă Sintu Lelițu este trăitoru, doară s'ară putea face o chivernisială ca să să înțerce de atăte furtișaguri: aduc de acolo încoace și de aici fură și ducu într'acolo, de nu să mai potu odihni oamenii de furtișagurile loră. Si acasta rămâne la bună chivernisala dumitale: precumă vei socoti, vei face și într'aceste pricină a cestoră tălușaguri. Să află și unu Dedulu feitorulu Tintii, c'ară fi amestecată, care, de s'a dovedi aci, prindzindu-să, i s'a face canunul. Dară să știi și dumnetă, și pentru unu calu murgu cu herulu meu, amă fostu scrisu mai în trecută vreme, și niciunu răspunsu n'amă luată de la dumneată, pentru care calu va spune dum. omulă meu pe largu dinu gură. Cu acasta acumă, și fii dum[neata] sănătosu. Dech. 2.

Illustritatis Vestre ca un fii: Georgius C. D. R.

Illustrissimo den. dom. cin. Petro Apor Regi judici Trium Sedium secularum cum pleno honore detur (*sic*).

† Cinst. și alu nostru bunu prietenu și de aproape megieșu, dumnetă craibirău de la Gurgiu, sănătate îți poftimă de la milostivul Dumnezău. Altă, înștiințamă pe dumneata pentru unu omu alu nostru anume Radulu, care, mergându acolo în Țara Ungurească ca să-și cumpere nește postavu și altă ce i-ară trebui, s'au sculată unu omu de-acolo anume Arsăne dinu satu dinu Oșlibu, și s'au acolisătu de acestu omu alu nostru precumă că iapa ce este elu pe dănsa, este a lui, și, fără de nicio doavadă, aducându-lu înaintea dumitale, i-au luată iapa și au dat-o aceluui Arsăne, și omulă nostru și au dată și chizașu acolo, păna va veni

să să îndreptedze, și, venindu aice și tânplându-să acelă omă de la care au cumpărată elă iapa de sede departe, tocma la Gălați, au făcută zăbavă pănă au adusă pe acelă omă înainte Domnului nostru, și la Divanu ș'au adusă acelă omă șepte oameni de'u șuratu pentru dănsulă pre-cumă că acă iapă este dreptă denă bucatele lui. Deci Domnulă nostru me'u scrisă carte ca să-ți scriu dumitale să dai iapa omului să i-o aducă, că, neaducându-i iapa, să știi că omă prinde aici un Armană sau pe altu cineva de acolo dină Tara Ungurească și omă plini iapa omului, că nici într'onu chipă n'omă primă ca să fii omulă pagubașu. Dară și acastă să socotești dumnetă că omenii dumiloră vostre de acolo dină Tara Ungurească totdeauna vină aici prină Moldova, pentru neguțtorie și alijverișul loră, și noi pe nime de acolo nu-i facemă supărare; iară omenii noștri că și vină acolo să și scolă căte uă tălhară de acolo și să acolisăște de dănsulă, puindu-i pricină că au este calulă ce merge pe dănsulă ală lui, au și alte pricini ca aceste le pună, și fără de nicio șudecată sau dovadă pliniți dumnevoastră de la omenii noștri. De aceia aceste nu săntă fapte megiișăti, ci trebuiește cu bună dovadă să dovedești dumnetă pe oamenii noștri și așă, aflându-să că sănt vi-novați, atunci cu dreptate este să plinești de la dănsii ca de la niște oameni răi, dară numai pe gura unoră tălhari și oameni răi trebuie să nu te potrivești dumnetă ca să faci zebereli oameniloră, pentru ca să nu stricămă prietenugulă, fiindu megiești de aprope.

Și cu acastă să fii dum. sănătos. Mart 4.

A dumetale bună prietenă Iordache Ruset Vel Vor.

† Cinst. și ală nostru bună prietenă și de aprope megieșu dumnelui craibirău de la Țiguriu cu bună sănătate să să dě.

Pecete neagră a carantinei.

† Ală nostru cinstiță și bună prietenă dumneata mare căpitană de țara Țigurului, să fii dumneata sănătos. Scrisoare ce ai trimisă dumneata la noi înțeles-amă pentru nește oameni carei au fostă looată nește oi de acolo și au eșită înă iasta țară. Deci noi, dacă amă vădzuță cartea dumitale, i-amă pusă la temniță. Deci ei așea dau samă c'au fostă păcurari la Ianășu diiacă denă Alfălău și la Sasă Peteru și la Matei Gheorghii și la Vargheșu Iștioană. Deci cini sintă cu pagubă să vie de față, că acești oameni vor sta la 'nchinsooare, și amă pusă dži în dooa săptămăni, să vie cine are pagubă de acești oameni. Să fii dumneata sănătosă. Seasădzăci de oi s'au looată, iară cinci oi au dată acești oameni samă

că au rămasu la Ionu denu Alfălău ce au fostu păcurară la Ilișu Gurghișu, iară, de nu veți veni înă doa săptămăni, să voru slobozi oameni denu temnițe.

Și au spusu că aceaste oi nu le-a furată, ce le-au looată pentru nește oi ce au fostu looată Ionu denu Rondă denu turma loră patruzăci de oi: pentr'acele oi au looată aceastea. Să vii să stea de față.

† A dumitale bună prietenu și de bine voitoru părcălabulă Arapulu, de Niamțu, Costantinu Arapulu părcălabu.

Cinstită a noastră ca o soră dumneaei doamna lui Lazaru Iștioanu, dumitale ne 'nchinâmă cu sănătate și poftimă de la milostivulă Dumnedzău a căstă scrisoare a noastră să afle pre dumneata sănătoasă. Scrisoarea dumitale ce ni-ai trimisă ni-ai venită și amă înțălesă pentru rândulă oamenilor celora ce scrii dumneata că unii dintr'ai noștri voru să să ră.... să margă înă munții dumilor voastre să zăberiască nește oi. Ci eu acestu lucru că știi dumneata că l-amă cercată, ce nime nu înblă să facă dumilor voastre zeberială dumneavastră, numa atâtă, fiindu nește oameni de țara noastră cărora li-au scrisu gorștâ-narii oilă, și, după ce le-au scrisu oilă, ei s'au dusă înă Ciucu și nu voru să dea gorștână. Č-au scrisu Măriia Sa Vodă acolo la crai-birău de Čucu și la alți mai marii Ciucului pentru acei oameni să-și dea gorștina, iară, dacă-și vor da gorștina loră cătu le face, să șadză unde le va fi voe loră. Și au mărsu cu cărtile gorștinari acolo la Ciucu, ce totu de nu l[i]voru da acei oameni gorștina, să și zeberiască. Încă acolo iaste la Totrușu, nu să atinge de partea dumilor voastre nemică, ce acolo, din partia Ciucului, de oră vrea să ia, oră lua. Iară pentru unulă ca aciști, cându voru fi acmă, iată că Măriia Sa Vodă purceade acmă la Tarigradă să-și înnoiască Domnia, deci aicia omă rămănea noi; ci n'amă vrea să (să) lăsămă noi să să facă unele ca aciște. De a căstă facemă știre dumitale, să fii dumnetă sănătoasă.

U Iasă, Iun. 20.

Alu dumitale de bine voitoru, Toaderu (?)

† Io Costandinu Duca Voievodu bjiu mlștiu gospodară zemle moldavșcoi scriemă Domnia Mea la toți lăcuitorii țărăi. Vă facemă știre pre unde să va prileji a mergia dumnealui Șandru Mihai, carile au fostu rob la Tătari și acmă merge înă Țara Ungurească cu oamenii lui, să aveți a-i griji de bucatia. Așijderele și, bulucbaș de Trotușu, să-i dai

petrecători până în ū Țara Unguriască, și întorcându-să iară înnapoi, să viia aicia la Iași, iară să-i dai petriacători totu până aicia în Iași. Ačasta scriu. U Iasă, lt. 7202, Ap. 7. † *СЛАМ ГДНІС ВЕЛЛАЛ.*

Pecete octogonală, cu bourul.

† De la milostivul Dumnezeu cu bucurii scris-amă la ală meu cinstită și prè-iubită și mai mare frate, dumnelui jupănu Copos. Facu pohti tootă bina (*sic*) binele ca să dăruiască milostiv Dumnezău dumnitale dă înpreună cu toată cinstita casa dumnetale. Cinstita scrisore dumnitale care me'i trimesă, venitu-mi-au cu dragu, o'mă priimită și de totu pre rindu înțeles-amă scrisorii dumnetale, de care lucrul dat-amă laudă milostivului Dumnezeu, dacă amă înțilesu de bună sănătate dumniuovostră, și ne'u părutu bine căce v'a ferită Dumnezău a fi... de acele răutăți. Cătră ačasta, de vei pohti dumnetă a întrebare de a nostră sănătate, hară să fii milostiv Dumnezău, ne aflăm sănătoși, iară, de altu, bușluială destu[la] amă petrecută de aci, totu răutăți, că să știi dumniata cumintele, că atăta răutate ni s'au făcută de acești vrăzmași de Tătari pi la sate, pi la Mehede[n]t, pre ude știi dumnilăi, numai stupii 30 ne măcată, dară totu pă dară vină (*sic*), totu ne măcată i făcută-au atăta răutate, numai Dumnezău să le plăte (*sic*) acestoră căni. Altă, fostu-me'i scrisu dumnetale pântru rându celor vite: să știi dumniata că nu s'au putută vinde, că iată ce răutăți au fostu. Iaru să știi dumnetale că eu amă pusă 2 ćobani cu plată la dănsii, de păzăscu, și le totu păzită cu sară (*sic*), și amă pusă de i-au toți bătutu, că au fostu toți arizi (*sic*); ci aice în țara nostră nu voră să cupere, că să știi dumnetă, că numai ei i-au fostu lăsatu omeni dumnitale săguri, iară până acumă să știi dumnetă că nu le s'a păzită bine. Dece dumniata vei da de știre ce voră să li să facă: să ai vi[ni] dumnetă aici au trece-vei într'aceia parte, de-ți va trebu; dumnetale vr'o calu bună, să ni-i dai și să-mi dai 1 berbece, că amă o calu forte bună, cum ți va plăcă dumnetale: vănatu iaste în păru, iară de văzare nu să voră pută vindea. Numai a[tă]ta mă rogă dumnetale, de într'acolo, în ce chipă voră fi veștile dumnetale, să ni dai de știre, ca să știm și noi pântru vita dumnitale: vei da vește (*sic*) de totu ce voră face. Ačastă puțină scrisore să fie pre dumnetale sănătoși.

Ală dumnitale ca ună mai mică frate: Preda Stol.

Ačastă puțintică scrisore cu multă cinstea să să dea întro cinstetă măna dumnealui jupănlui Coposu Ișfanu, cumnatului și ală miei mai mare ca ună frate, cu cinstea să să curtenească.

† Satele ce s'au căzută în partea jupăneasii Stancăi, fata Predii Post., fețorul Diicului Spăt. la înpărțeaala ce s'au înpărțită cu unchiul dumneaei Papa Vel Comisă Buicesculă. Noim. 1 dñi, lt. 7191.

† Satulă Vitănești cu moșia munteilor pănată în Plopcea și hotariu lui să meargă pănată în Vediță, și cu casile, cu curțile boerești, și cu toți români.

† Moșia de la Smărdeștețu, cătă să va aleage, moșie stearpă, fără români.

† Satulă Gropșanii, cu toți români și cu viia.

† Satulă Laiulă, cu totu hotariul și cu români și cu viia de la Slatină, însă fără moșia Lučanca.

† Satulă Ulmetulă de peste totu hotariulă, cu viile și cu români.

† Satulă Șcheaii jumătate, cătă să va aleage, cu viile și cu români.

† Satulă Urșanii dupeste totu hotariulă și cu toții români.

† Satulă Čorăca și cu Hotești și cu toții români, să să împartă înă doo.

† Satulă Mâncești și Ursoia și Flocoșanii, moșie stearpă, fără români, aceasta să să împartă iară înă doo.

† Iară pentru toți români căți săntă pentr'aceaste saate să aibă a să număra și, de voră fi mai mulți de cătu aceaia la altă plasă, să să împartă înă doo, iară, de voră fi mai puțini decătu înă ceaialaltă plasă, voră fi mai mulți înă ceaia plasă, să să împartă înă doo, ca să să potrivească, să fie totu tocma.

† Theodosie Mitropolitul Ungrovlahiei. Costandină Cantacuzinò bivă Velu Stol. Stepanu Pit. Mojesculă (*sic*). Costandină Brâncoveanulă Vel. Spăt.

† Țiganii ce s'au căzută în partea jupăneasii Stancăi, fata Predii Post., fețorul Diicului Spăt. la înpărțeaala ce s'au înpărțită cu unchiul dumneaei Papa Vel Comisă Buicesculă. Noim. 1 dñi, lt. 7191.

† Mica țăganulă, meșteru de fieră, cu țăganca lui Chira cosătoare.

† Voico țăganulă cu țăganca lui Stoiana, cu fețorii lui, Stanu și Radulă i Samoilă, și cu fica Dumitra, învălită, și cu fețorul Chivei, Neagoe.

† Anca țăganca cu 3 fețori ai ei, Dumitru și Stanu, și Calinu și cu fată a ei, Oprea.

† Neagulă țăganulă, meșteru de fieru, cu țăganca lui Stanu, cu fiu-său Dumitru, cu țăganca lui, Rada, și cu o copilă, i Dragomiru, dinu Sura, i Badea i Calenă.

† Radulă Gugulă, cu țăganca lui cosătoare și cu copila ei, Stana.

- † Staico țăganul și țăganca lui Ioana, cu fiu-său, Stoica, de însurată.
 † Vlada țăganca cositoare, cu fiu-său Necula i Drăgană, și cu 2 feate, Mușa și Drăgana.
 † Rada țăganca cu fețorii ei, Dumitru și Radul, cu Chiriță, cu fie-sa, Anca.
 † Dobra țăganca, cu fii-săi Văsiiu și Radul și Stroe brat Stanciului și Dima fratele lui Mușată.

† Țiganii ce s-au căzut în partea jupăneasii Stancăi, fata Predii Post., fețorul Diicului Spăt., la înpărțeala ci s-au înpărțit cu unchiul dumneaei Papa Vel Comis Buicescul, Noim. 1 dni, 7191.

† Neagul țăganul, Pleșa, meșteru de fieră, și cu fiu-său Dumitru, însuratu, cu țăganca lui anume Rada și cu un copil a lui, anume Dragomiră, neînsurată, și Badea și Calin.

- † Mica țăganul, meșteru de fieră, cu țăganca lui, anume Chira.
 † Voico țăganul, cu țăganca lui anume Stoiana și cu fețorul lui anume Stană și Radul și Samoilă și cu o fată a lui, anume Dumitra.
 † Radul țăganul Gujulu, cu țăganca lui anume Catalina și cu o copilă, anume Stanca.
 † Stoico țăganul cu țăganca lui, anume Ioana, și cu fețorul lui, anume Stoica.

† Rada țăganca, cu fețorii ei, anume Dumitru și Radul și Chirea, și cu o fată a ei, anume Anca.

- † Vlada țăganca cu 2 fețori și cu 2 feate.
 † Anca țăganca cu 2 fețori și cu o fată.
 † Stanciul țăganul țoanghieru, cu țăganca lui, anume Dobra, și cu frate-său, Stroe.
 † Theodosie Mitropolitul Ungrovlahiei. Costandin Cantacuzino bivă Vel Stol. Costandin Brăncoveanul Vel Spăt.

- Țiganii cei fugiți.
 † Stană Tăncoiu.
 † Bucură țăganul, fețorul Ancăi țigancii.
 † Dumitru țăganul, fratele lui Mușată.
 † Iară, de să voră mai găsi niscai țigani neînpărțiti, să să împartă în doo.
 † Theodosie Mitropolitul Ungrovlahiei. C. Brăncoveanul Vel Spăt.

† Mlostieiu bjiei Io Radulă Voevodă și gospodnă pîsetă gsvdămi
 ţie popo Ianiu de la clirosulă Domnie Meale de în Cămpulă-lungu.
 După aceia-ți dău în știre Domnia Mea de rândulă ceștii jupănease că-
 lugăriță anume Elisaftha, ce lăcuiaste în sfânta mănăstire ce se cheamă
 Valea Mare, că au venită naintea Domnii Meale de se-au jeluită și au
 spusă cumă au avută nește țigance, anume țiganca lu Čobană cu o copilă,
 acia în țigăniia beseareci, și au fostă aleșă ei de moșie de la părintii ei.
 Deci, cându au fostă în zilele lui Alexandru Voevodă, iară jupăneasa
 Elisaftha călugăriță ia au avut pără cu popii de la sfânta beseareca Domnii
 Meale, ce iaste mai susă scrisă pentru aceaste țigance, și se-au părătu de
 față, și aşău părătu popii naintea lui Alexandru Voevodă cumă au adusă
 aceaste țigance cu cheltuială de în Tara Ungurească. Intr'aceaia Ale-
 xandru Voevodă Domnia lui au judecată și au adevăritu cumă au fostă
 aceaste țigance ale Elisaftei călugăriță de moșie. De cărui au dată de-a
 întorsă cheltuiala popilor, 800 de bani, și s'au luoată țigancele la măna
 ei. Iară, cându au fostă acumă în zilele Domnii Meale, deacăi căzut
 a fi clisiară beseareci, tu ai rădicată pără pentru aceaste țigance și v'ati
 părătu de față naintea cinstișorului deregătorilor Domnii Meale jupană
 Vintilă Velu Dvor., jupanu Papa Velu Log., și v'au judecată să-i dai
 țigancă pentru țigancă și copilă pentru copilă, căci au fostă ale ei de
 moșie. După aceaia tu nič așă n'ai lăsată, ce ai nevoită pre Elisaftha că-
 lugăriță, de-a jurată la Metropolie naintea părintelui Vladichii Luca
 pre sv[ă]nta Evanghelie, cumă săntă ale ei de moșie, și încă i-ai făcută
 și zapisă de în măna ta, cumă i veri plăti țigancele; apoi tu i-ai fostu
 luate 2 cojile de țigană ale Radului Post. la Balomirești. Ce nu i-ai
 fostă cu pace, ce l-au luate alu cui au fostă. Deci, în vreme ce veri
 vedea căstă carte a Domnii Meale, iaru tu să cauți să-i dai țigancă pen-
 tru țigancă și copilă pentru copilă și mai multă de valu să nu o porți,
 nici să mai vie să se jeluiască a doara, că apoi veri avea și cuvinte ca să-i
 plătești bucatele. и иако дас икес порѹчи. гевдми.

I is. Papa Vel Log. Pis. Iul. 13 dni, 7129.

Pecete peste hârtia ruptă, monogram.

† La alu nostru socotită și bună priatenă și vecină de aproape,
 jupană Harco Martonă, prefectușulu a bunului frate și mai mare priia-
 tenă alu nostru jupană Beldi Ianoșă otu Budila, pohtim de la Milostivul
 totă binele înpreună cu bună pace și sănătate să dăruiască dumitale
 și a toată cinstita casa dumitale. Alt[a], dău în știre dumitale cumă

au venită a căstă muiare bună de înău olatulă dumneavoastră, anume Vișa Oproaoe, prentru unu lucru ce știi dumneata că au avută cu fețorul ei. Noi n'amă știută nemică, ce amă întrebătă stăpăni aceii mueri au fat[ă] ce au fostu, menitu-s (sic) cu fețorulă aceii mueri. Și au spusă stăpăna cu sufletul ei, anume St[a]nca a lui Hedeghiuș Pătru, cumă au mersu acea fată anume M[a]ria nevastă învălită, după aceaia ia au le-pădată crăpa denă capă și s'au făcută fată cu plete și au și jucată în horă în jocu. Lăngă a căsta iară au spusă altă fată, anume iară M[a]ria, care slujește la Nicola Pit., iară au mărturisită cumă au venită nevastă și s'au desvăluită și au înblătată fată la capă ca și alalte feate, și alte mărturii feate de vrăsta ei s'au găsită de o știu și o au văzută totuasa. Ce au fostă ceștii mueri bun[e] can degrabă, ce nu le-au putută strângere. Iară a căstea aşa au mărturisită, să aibă credință. Să fii d[u]m[nea]ta sănătos. Datum în Bolgarsseghben, mense iulii 4, anno 1642.

Bună priatenă ală dumitale Protopopu Vasilie,[o]rașu i. st. (?)

† 1710 Maiu 31. Din poronca cinstiitului protopopu Ionu dină Câliană iată c'amă vulătuită în Ardiu satulă tocma la svnta besarecă un Lâchan Toaderu, omă de 40 de ai, dale (sic) cu sufletulă că popa Ionu pentru pizma n'au ținută rîndulă, ce și muere lui s'au dusă într'alte sate de e'u făcu molitvă. Uilâchan Flore, omă de 30 de ai, spuse c'au chemată pe popa Onulă să cumenece și n'au mersu, ce o au cumenecată elu, și o au îngropată neprohodită pe o fată, și spuse c'au bătută popa Onulă pe dascălu și e'u slobodzită singe. Oltun Simionu, omă de 60 de ai, spuse c'au chemată pe popa Onulu să cuminece, că au fostă toți betegi în casă, și n'au mersu, au dzisă că eu nu văsă popă, cumenecătura fi în satu, deci vă cumnecați. Aceste toți au spusă că pe popa Dumitru l-a adusă satulă și pe popa Onulă l-au scosă satulă cu popa Dumitru, și spuse că casa că popească o au făcută satulă cu popa Ionulă, și e-au arată popa Ionulă acestui omă, iară pământă sămânătă cu grâu, și l-au suduită înaintre besereci pre Simionu de n'ară fi vrută drepptă bunulă satului. Cimpană Macavei, omă de 40 de ai, spuse c'au dzisă popa Onulă că lui unu-i poroncește Câlianulă, că elu are protopopu, dară de Câliană nu bagă samă, că n'are trebă aice. Și au dzisă că are drepptate de la fișatoru în loculă dumnealui. Nim[e]șu Precupu, omă de 60 de ai, spuse că pe popa Dumitru l-a adusă satulă ei toți, cu voe loră, n'au venită elu cu putere, casa că popească o au făcută satulă cu popa Onulă. Naculă Petre, omă de 56, spuse cu mare obidă că ei murită unu fețoră și au chemată

pe popa Onulă să-lă grijască cumu-i legea și n'au mersu, ce l-au îngropat neprohodită și l-au întrebată Nemții este popâ, este? ce nu vine; dacă nu vine, oi ci eu popâ, și au pusă nește izmene prapori Nemții și au fostă merugându urlându, și au ținută fechorulă în tinda beserecii 3 zile și totă nu l-au prohodită; cumenecâtura câte o lună de zile n'au fostă știidă popa unde-i, ce o au fostă purâtându oamenii și muerile de au fostă cumenecându. Suč Ionă, omă de 60 de [a]i, spuse c'au chemată pe popa Onulă și de 10 ori să-i cumenice o fată și n'au mersu, ce au murită negrijită. Sabâu Costină spuse că e'u făcut ei muere unu pruncu și au fostă fără de lege de aghe (*sic*) săptămână. Flore Ionă, omă de 40 de ai, spuse că e'u murită muere, au adusă dascalulă cumenecâtura, dină sată, de și-au cumnecată. Rusă Ionă, omă de 35 de ai, spuse c'au bătută popa Onulă pe dascală de l-a fostă acoperită singele și l-ao scosă elă de la popă. Chira Onulă, omă de 30 de ai, spuse c'au dzisă popa Onulă să-și grijască satulă popâ, că elă este harnică de a trăi cie-unde. Bucură Gavrilă spuse că și ce[i] mai susă. Vlase Simionă spuse, omă de 52, spuse și elă ca și cee. Radu Marcułă încă spuse că l-a chemată să-i cumine[ce] o fătă, și n'au merușu, ce o au cumnecată unu omă. Vânzariu Pâtru, omă de 58 de ai, încă spuse ca și ceelalți. Rus Chira, omă de 45 de ai, spuse c'au chemat pe popa să cumenece c'au fostă 3 prunci betegi, și n'au mersu, ce i-au cumnecată omulu și cumenecâtura au adusă dină sată, nu de la popă. Belenă Ionă încă spuse ca și ceelalți. Pentru rândulă casei ceii popești satulă totă au mărturisită că o au făcută satulă, fiindă popa Onulă acole, au aștătat și elă câte oarece. Mălașană Pâtru, omă de — (rupt), spuse că, șâdzândă elă la curte, c'au fostă deregătoră, au vădzuță pe popa Onulă mergândă cătră pădure și o muere, Dâlmă Petresi, s'au făcut cum... mâna o vacă ră în susă și au mersu de s'au tâlnită cu popă, apoi au venită popa pe unu locă, è pe altă locă, și spuse cândă popa de la unu soboră au tâlnită o muere în fânață și o au rugucită și au strigat muere în sată de au zisă c'au făcut cumănu să cade. Pânte Ionesă încă spuse aşa. Bătășană Petresi spuse ca și cealată. Pentru popa Dumitru au mărturisită totă satulă că l-au adusă ei să le cie popâ.

Noi mai micii săborului amă scrisă cumă au dată cu sufletele popă Costină dină Tagă și popa Grigorașă dină Stupini.

† În mâna cinstitului protopopă Ionă Câlianulă cu sănătate să să dee.
(O socoteală în horgoși și potori.)

